

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A Magyar Köztársaság Vidékfejlesztési Minisztere és a Lengyel Köztársaság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztere, mint együttműködő felek (továbbiakban Felek) a két országban működő nemzeti vidéki hálózatok közötti együttműködés előmozdítása érdekében, egyező akaratnyilvánítással az alábbi együttműködési megállapodást kötik meg.

I.

Jelen megállapodás célja, hogy a Felek meghatározzák azokat a szakmai témákat, amelyekben elő kívánják segíteni a két országban működő nemzeti vidéki hálózatok szoros együttműködését, különösen közös szakmai rendezvények, szakmai tapasztalatszerzését, kiadványok készítését, kutatások végzését.

II.

A Felek, mint Irányító Hatóság felügyelik az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 2005. szeptember 20-ai 1698/2005/EK tanácsi rendelet alapján mind Magyarországon, mind Lengyelországban létrehozott és kötelezően működtetett nemzeti vidéki hálózatok működését.

III.

A Felek a nemzeti vidéki hálózatok együttműködése során a következő kiemelt figyelmet érdemlő témákat határozzák meg:

- a) A magyar és lengyel LEADER helyi akciócsoportok közötti együttműködések támogatását szolgáló programok;
- b) A gazda szervezetek, köztük a fiatal gazda szervezetek közötti szakmai együttműködések támogatását szolgáló programok;
- c) A helyi termék előállítás és értékesítés során felhalmozódott jó gyakorlatok átadása, terjesztése;
- d) A megújuló energia előállítás és felhasználás során felhalmozódott jó gyakorlatok átadása és terjesztése;
- e) Olyan jó gyakorlatok átadása és terjesztése, amely szakmai, módszertani segítséget ad a kistelepülési, falusi közösségeknek, hogy sikeres vidékfejlesztési pályázatokat készítsenek és bonyolítsanak le;
- f) A kistelepülési, falusi közszolgáltatások megújításához, fenntartásához kapcsolódó jó gyakorlatok átadása és terjesztése;
- g) A kistelepülési, falusi mikrovállalkozás fejlesztési programokhoz kapcsolódó jó gyakorlatok átadása és terjesztése.

IV.

A Felek fontos és elrendő célnak tekintik, hogy a magyar és a lengyel soros elnökségek időszaka alatt mind Magyarországon, mind Lengyelországban sor kerüljön a két nemzeti vidéki hálózat együttműködésében megvalósuló egy-egy nemzetközi rendezvényre. A Felek szükségesnek tartják a rendezvények témáinak egyeztetését és azoknak az egyes országok soros elnökségi időszaka alatt kiemelten kezelt témákhoz való illesztését.

V.


A Felek 2010. október 31-ig a magyar és lengyel nemzeti vidéki hálózatok részéről kijelölnek egy-egy képviselőt, akiknek feladata a kapcsolattartás, a hiteles felvilágosítás, valamint az együttműködés keretében megvalósuló egyes események előkészítése, továbbá az e Megállapodásban foglaltakkal kapcsolatos feladatok koordinálása.

VI.


Ez a Megállapodás az aláírásának napján lép hatályba, és határozatlan időre szól.

Készült Budapesten, 2010. szeptember 24-én, két eredeti példányban, magyar és lengyel nyelven, mindkét nyelvű szöveg egyaránt hiteles.

A Magyar Köztársaság
Vidékfejlesztési Minisztere
megbízásából


V. Németh Zsolt
vidékfejlesztési államtitkár

A Lengyel Köztársaság Mezőgazdasági és
Vidékfejlesztési Minisztere
megbízásából


Artur Lawniczak
helyettes államtitkár